

## POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

## KOMISJA EUROPEJSKA

## Zgłoszenie zamiaru koncentracji

(Sprawa COMP/M.5790 – Lidl/Plus Romania/Plus Bulgaria)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2010/C 123/07)

1. W dniu 5 maja 2010 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004<sup>(1)</sup> Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwa Lidl Romania GmbH (Niemcy), WE Beteiligungs GmbH (Niemcy) oraz S.C. Lidl Romania S.R.L. (Rumunia), należące do grupy Schwarz przejmują w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw kontrolę nad całym przedsiębiorstwem Pludi Market SRL (Rumunia), Tengelmann Real Estate International SCS (Rumunia) oraz Tengelmann Real Estate International SRL (Rumunia) (pod wspólną nazwą „Plus Romania”), oraz w wyniku którego przedsiębiorstwo Lidl Bulgaria GmbH (Niemcy), również należące do grupy Schwarz, przejmuje w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw kontrolę nad całymi przedsiębiorstwami Plus-Bulgaria Targovia KD (Bułgaria), Bulgaria Targovia EOOD (Bułgaria), Tengelmann Real Estate International Bulgaria KD (Bułgaria) oraz Real Estate International Bulgaria EOOD (Bułgaria) (pod wspólną nazwą „Plus Bulgaria”) w drodze zakupu akcji/udziałów.
2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:
  - w przypadku grupy Lidl/Schwarz: prowadzenie działalności w zakresie sprzedaży detalicznej produktów konsumenckich codziennego użytku poprzez sieć supermarketów i dyskontów (Lidl, Kaufland, etc.) w wielu krajach UE,
  - w przypadku przedsiębiorstwa Plus Romania: prowadzenie działalności w zakresie sprzedaży detalicznej produktów konsumenckich codziennego użytku poprzez sieć dyskontów w Rumuni,
  - w przypadku przedsiębiorstwa Plus Bulgaria: prowadzenie działalności w zakresie sprzedaży detalicznej produktów konsumenckich codziennego użytku poprzez sieć dyskontów w Bułgarii.
3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona koncentracja może wchodzić w zakres rozporządzenia WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.
4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (+32 22964301), pocztą elektroniczną na adres: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu lub listownie, podając numer referencyjny: COMP/M.5790 – Lidl/Plus Romania/Plus Bulgaria, na poniższy adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji Komisji Europejskiej:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 („rozporządzenie WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw”).